



FRANCOVRTI,  
Typis Wechelianis, apud Danielem & Dauidem.  
Aubrios, & Clementem Schleichium.

M. DC. XXVI.

**OMANIKUMÄRGID  
VANARAAMATUS**

**OWNERSHIP MARKS  
IN OLD BOOKS**

**ВЛАДЕЛЬЧЕСКИЙ ЗНАК  
НА СТАРИННОЙ КНИГЕ**

Artiklite kogumik  
Collection of articles  
Сборник статей

SISUKORD / CONTENTS / СОДЕРЖАНИЕ

EESSÕNA .....	5
PREFACE.....	7
ПРЕДИСЛОВИЕ.....	9
<b>GILES MANDELBROTE</b>	
John Evelyn as owner and annotator of books: a case study.....	11
Giles Mandelbrote. Raamatute omanik ja annoteerija John Evelyn. <i>Resümee</i> .....	24
<b>TIIU REIMO</b>	
Anglofiil Eestis: pilguheit Conrad Joseph de Nussi raamatukokku .....	25
Tiiu Reimo. An anglophile in Tallinn: a glimpse of the library of Conrad Joseph de Nuss. <i>Summary</i> .....	33
<b>КАРИНА ДМИТРИЕВА, НИКОЛАЙ ЗУБКОВ</b>	
Собрание князей Эстергази во Всероссийской государственной библиотеке иностранной литературы.....	34
Karina Dmitrijeva, Nikolai Zubkov. Vürstide Esterházyde raamatud Venemaa Riiklikus Väliskirjanduse Raamatukogus. <i>Resümee</i> .....	41
Karina Dmitrieva, Nikolai Zubkov. The princes' Esterházy books in the All-Russia State Library for Foreign Literature. <i>Summary</i> .....	42
<b>MARE LUUK</b>	
Kuue põlvkonna omanikumärgid Palmse Pahlenite raamatukogus .....	44
Mare Luuk. Ownership marks of six generations: the library of the Pahlen family of Palmse. <i>Summary</i> .....	60
<b>ТАТЬЯНА ШОР</b>	
Судьба библиотеки замка Сангасте: материалы к реконструкции книжного собрания фон Бергов .....	61
Tatjana Šor. Sangaste mõisa raamatukogu saatuses: Bergide kogu rekonstruksioon. <i>Resümee</i> .....	79
Tatjana Šor. The fate of the Sangaste manor library: the reconstruction of the Berg family book collection. <i>Summary</i> .....	80
<b>ALISON WALKER</b>	
Lost and found: the virtual reassembly of Sir Hans Sloane's printed books.....	82
Alison Walker. Kaotatud ja leitud: Sir Hans Sloane'i virtuaalselt taastatud raamatukogu. <i>Resümee</i> .....	88

## **ВИЕСТУРС ЗАНДЕРС**

Книжный знак как источник изучения истории Балтийской центральной библиотеки .....	89
Viesturs Zanders. Omanikumärgid kui Balti Keskraamatukogu ajaloo uurimise allikad. <i>Resümees</i> .....	97
Viesturs Zanders. Ownership marks as sources of studying the history of the Baltic Central Library. <i>Summary</i> .....	98

## **ГАЛИНА ЛАНЦУЗСКАЯ, ИННА ХРИПУНОВА**

Роль книжных знаков в изучении истории фондов Научной библиотеки Воронежского университета .....	99
Galina Lantsuzskaja, Inna Hripunova. Omanikumärkide roll Voroneži Ülikooli Raamatukogu kollektioonide uurimisel. <i>Resümees</i> .....	106
Galina Lantsuzskaya, Inna Khripunova. The role of ownership marks in the study of the collections of the Library of the Voronezh University. <i>Summary</i> .....	107

## **НИЖОЛЭ КЛИГАЙТЭ**

Ownership marks in the books of <i>Bibliotheca Academiae Vilnensis</i> .....	108
Nijole Klingaitė. Omanikumärgid <i>Bibliotheca Academiae Vilnensise</i> raamatutes. <i>Resümees</i> .....	114

## **УРВЕ СИЛДРЕ**

Sissekirjutused eesti vanaraamatus: 18. sajand ja 19. sajandi esimene pool .....	115
Urve Sildre. The inscriptions in old Estonian books: the 18th century and the first half of the 19th century. <i>Summary</i> .....	126

## **ЛИЛИЯ ЛИМАНЕ**

Записи на латышских старопечатных книгах .....	128
Lilija Limane. Sissekirjutused läti vanades raamatutes. <i>Resümees</i> .....	137
Lilija Limane. Inscriptions in old Latvian books. <i>Summary</i> .....	138

## **АННА ПЕРÄЛÄ**

Marks of ownership as landmarks in cultural and local history .....	139
Anna Perälä. Omanikumärgid kui tähised kohalikus kultuuri- ja ajaloos. <i>Resümees</i> .....	147

## **КАДРИ ТАММУР**

Superekliibrise muutumine ajas. Tartu Ülikooli Raamatukogu näitel .....	148
Kadri Tammur. Changes in super ex-libris in the course of time. Based on the Tartu University Library collections. <i>Summary</i> .....	160

## **ЛАРИСА ПЕТИНА**

Собрание книжных знаков Иваска–Генса и Руси в Национальной библиотеке Эстонии ....	162
Larissa Petina. Ivask–Genssi ja Rusi omanikumärkide kogu Eesti Rahvusraamatukogus. <i>Resümees</i> .....	176
Larisa Petina. The ownership marks collection of Ivask–Genss and Rusi in the National Library of Estonia. <i>Summary</i> .....	177